



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE

## Decreto del Direttore

AFFISSO IL **28.03.2023**  
SCADE IL **03.04.2023 ORE 12.00**

Soggetto a pubblicazione ai sensi art. 18 Legge n. 134/2012

Pubblicato sul sito web: <https://www.disum.uniupo.it/bacheca/bandi-e-graduatorie>

**Oggetto: Procedura di interpello interno relativo a collaborazione per n. 1 unità di personale alla quale conferire il seguente incarico: "Trascrizione e annotazione di un corpus di parlato".**

### IL DIRETTORE DEL DISUM

**Visto** lo Statuto dell'Università degli Studi del Piemonte Orientale, emanato con DR n. 300 del 27/05/2014;

**Visto** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità dell'Università emanato con DR Repertorio n. 166/2009 - Prot. n. 6987 del 26.03.2009;

**Visto** il Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi individuali ai sensi dell'art. 7 comma 6 del d. lgs. n. 165/2001, Rep. n. 58/2023 - Prot. n. 4811 del 17.01.2023;

**Vista** la delibera n. 25/A.6.1.2 del Consiglio di Dipartimento del 15.03.2023 in cui, su richiesta della prof.ssa Stefania Ferrari, il Consiglio ha rilevato la necessità di n. 1 unità di personale alla quale conferire il seguente incarico: "Trascrizione e annotazione di un corpus di parlato", nell'ambito del progetto di ricerca denominato RIVferrarisFONDI\_ATENEO, di cui è responsabile scientifico la prof.ssa Stefania Ferrari;

**Considerato** che l'art. 6 del sopraindicato Regolamento, Rep. n. 58/2023 - Prot. n. 4811 del 17.01.2023, stabilisce l'obbligo di effettuare una ricognizione formale interna, rivolta al personale in servizio dell'Ateneo, volta a individuare delle risorse disponibili ad assumere l'incarico medesimo;

**Valutato** ogni opportuno elemento;

### DECRETA

Di pubblicare il sotto riportato avviso sul sito web di Ateneo per 5 giorni lavorativi a partire dal 28.03.2023 e sino al 03.04.2023, ore 12:00.

### PROCEDURA D'INTERPELLO INTERNO

#### Progetto

Progetto di ricerca: RIVferrarisFONDI\_ATENEO di cui è responsabile scientifico la prof.ssa Stefania Ferrari.

### **Responsabile scientifico**

Prof.ssa Stefania Ferrari.

### **Oggetto dell'attività**

Al dipendente selezionato verrà affidato il seguente incarico: *“Trascrizione e annotazione di un corpus di parlato”*.

La prestazione avrà per oggetto: trascrizione di n. 40 ore di videoregistrazioni di interazione orali tra nativi e non nativi impegnati in diversi tasks; annotazione pragmatica del corpus trascritto.

### **Durata**

La prestazione avrà la durata massima di 30 (trenta) giorni.

### **Requisiti del candidato**

Laurea in Lingue e Letterature straniere; buona conoscenza dell'italiano, dell'inglese e del tedesco; competenze nell'ambito della pragmatica interlinguistica.

### **Sede di svolgimento dell'incarico**

Dipartimento di Studi Umanistici, Vercelli.

### **Impegno orario**

Si informa che, ai sensi dell'art. 13 del “Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi individuali ai sensi dell'art. 7 comma 6 del d. lgs. n. 165/2001”, per il suddetto incarico, ai dipendenti selezionati non verrà erogato alcun compenso aggiuntivo e che lo stesso dovrà essere eseguito durante il normale orario di lavoro e coerentemente allo sviluppo dell'attività prevista.

### **Termine di presentazione della domanda**

Il termine per la presentazione delle candidature è il 03.04.2023, ore 12:00.

La domanda, redatta in carta libera con allegato specifico curriculum, va indirizzata al direttore di Dipartimento, prof. Michele Mastroianni e inviata con le seguenti modalità:

- tramite posta elettronica all'indirizzo email: [ricerca.polovc@uniupo.it](mailto:ricerca.polovc@uniupo.it); si precisa inoltre che l'istanza e i relativi allegati dovranno essere trasmessi in formato PDF non modificabile. L'oggetto del messaggio dovrà riportare la dicitura: ***“Trascrizione e annotazione di un corpus di parlato”, di cui è responsabile scientifico Stefania Ferrari.***
- tramite PEC all'indirizzo [disum@pec.uniupo.it](mailto:disum@pec.uniupo.it); l'istanza e i relativi allegati saranno trasmessi in formato PDF non modificabile. L'oggetto del messaggio dovrà riportare la dicitura: ***“Trascrizione e annotazione di un corpus di parlato”, di cui è responsabile scientifico Stefania Ferrari.***

Qualora l'interpello interno non dia esito ovvero nel caso in cui il responsabile della struttura di appartenenza del dipendente che intende presentare istanza di adesione all'interpello neghi l'autorizzazione con atto adeguatamente motivato, si procederà all'attivazione di procedura comparativa per il conferimento di incarico di collaborazione esterna occasionale. Il compenso previsto sarà di euro 1.200,00 (milleduecento), inteso come euro 1.200,00 Lordo collaboratore, a

cui dovrà essere aggiunta Irap a carico ente, e graverà sui fondi di ricerca denominati RIVferrarisFONDI\_ATENEO, di cui è responsabile scientifico la prof.ssa Stefania Ferrari.

**Pubblicità**

Publicato dal 28.03.2023 al 03.04.2023, ore 12:00.

Vercelli, 28.03.2023.

F.to IL DIRETTORE  
(Prof. Michele Mastroianni)

*Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D. Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.*